

## اطلاعیہ انتقال به یک مکان تحت قیودات مراقبتی

شما تحت سرپرستی اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) می باشید و به دلایل ذکر شده در زیر به یک محل تحت قیودات، یعنی یک مرکز امن یا ایمن کارکنان، یا یک مرکز درمانی رهایی (جابجا شده اید). اگر درباره این محل سوالی دارید، لطفاً آن را با مدیر دوسیه تان، وکیل تان، و یا یک تأمین کننده خدمات حقوقی تحت تمویل ORR مطرح کنید.

### بخش A: اطلاعات UC

اسم کامل طفل (#A بدون فاصله)	
جنسیت	تاریخ تولد
زبان ترجیحی	کشور تولد
نوع مرکز	نام ارائه دهنده مراقبت

نام مرکز خارج از (اگر موجود است)  
شبکه

در صورت وجود، دلایل قرار گرفتن طفل در یک مرکز خارج از شبکه را توضیح دهید.

	تاریخ جابجایی در تأسیسات یا مرکز محدوده فعلی
	تاریخ اعلامیه اولیه جابجایی
	تاریخ اعلامیه بعدی جابجایی (طی 30 روز)

### بخش B: تصمیمات ORR مربوط به

یک خطر برای طفل یا جامعه است

قانون تقلیل کاغذپرانی اداری (13-104 1995 Pub. L.) اظهاریه مسئولیت عمومی: هدف از این مجموعه معلومات این است که به ORR جواز دهد تا به اطفال بی سرپرست استناد کند و آن را از دلیل فرار گرفتن آنها در یک محیط تحت قیودات، آگاه سازد. مسئولیت نشر عمومی این مجموعه معلومات برای هر جواب بطور اوسط 0.33 ساعت تخمین زده میشود که این مدت شامل زمان بررسی طرزالعمل ها، جمع آوری و نگهداری دیتاهای ضروری و بررسی مجموعه معلومات است. این یک جمع آوری اجباری معلومات است (توافقنامه حلوفصل Flores علیه Reno، شماره 1996 (CV85-4544-RJK) Cal. (C.D. هر اژانسی اجازه اجرا یا حمایت مالی ندارد و شخص حقیقی ملزم به پاسخگویی به مجموعه معلومات مشمول الزامات قانون تقلیل کاغذپرانی اداری 1995 نیست، مگر این که نمبر معتبر و برحال کنترول OMB راداشته باشد. اگر درباره این جمع آوری معلومات کدام نظریاتی دارید، لطفاً با [UCPolicy@acf.hhs.gov](mailto:UCPolicy@acf.hhs.gov) به تماس شوید.

# اطلاعیہ جابجایی به یک مکان تحت قہودات مراقبتی

## بخش C : دلایل برای جابجایی محدود

برای ہر نوع جابجایی، تمام دلایلی را کہ فقط در مورد آن جابجایی اعمال می شود، بررسی کنید. دلایل ذکر شدہ در نوع جابجایی کہ برای مرکز فعلی قابل تطبیق نیستند را بررسی نکنید.

### مرکز امن

مطابق تشخیص ORR، شما یک خطر برای خود و دیگران محسوب می شوید؛ و یا سابقہ ارتکاب جرائم جنایی دارید. ORR فیصلہ کردہ است کہ شما:

بہ ارتکاب جرم متہم شدہ اید یا امکان آن است کہ بہ جرم متہم شوید، و یا حکم قطعی صادر شدہ است کہ جرمی را مرتکب شدہ اید؛ و یا تخلف شما در حال رسیدگی قضایی است، حکم مجرم بودن شما صادر شدہ است، و یا امکان آن است کہ حکم مجرم بودن شما صادر شود؛<sup>1</sup>

در مدتی کہ تحت سرپرستی ORR بودید، یک عمل خشونت آمیز یا مخرب مرتکب شدہ اید، و یا بہ شکل جدی تہدید کردہ اید کہ مرتکب چنین عملی می شوید

در انجام عملی مشارکت داشتہ اید کہ بہ طور غیرقابل قبول، باعث ایجاد اخلاص در فعالیت های عادی مرکز امن کارمندان کہ در آنجا ساکن هستید. بطوریکہ ممکن است برای حفظ اسایش شما یا دیگران، ضرورت باشد کہ شما را از آنجا منتقل کنند

شما قبل از جابجا شدن در سرپرستی ORR، سابقہ جنایی خشونت آمیز خود را افشا کردہ اید کہ نیاز بہ ارزیابی بیشتر دارد.

مرتکب آزار و اذیت جنسی شدہ اید<sup>2</sup>، در مواردی کہ اجبار از طریق تہدید صریح یا ضمنی خشونت علیہ شخص دیگری وجود دارد و یا خطر فوری برای دیگران وجود دارد.

(هیچ گزینه دیگری در بالا نباید انتخاب شود)

در انتظار انتقال یا تخلیہ/آزادی هستید  
بہ:

### مرکز تداوی رهایی (RTC)

مطابق تشخیص ORR، شما دچار مشکل جدی روانی یا ذهنی هستید کہ نمی توان بہ این مشکل در یک مرکز مریضان سرپایی رسیدگی کرد و شما یک خطر برای خود و دیگران محسوب می شوید. یک روانشناس یا داکتر امراض روانی دارای جواز فعالیت، با مدارک کافی نشان دادہ است کہ شما:

با وجود اینکہ مدت زیادی از تداوی روانی گذشتہ است، پیشرفت چشمگیری در کاهش علائم مرض روانی در شما دیدہ نشده است؛

رفتاری از خود نشان دادہ اید کہ مطابق تشخیص داکتر، جزء علائم مرضی روانی شما است و نمی توان در یک مرکز

سرپایی بہ آن رسیدگی کرد؛ بہ دلیل علائم صحت‌مندی روانی و یا تشخیصی کہ از اشتراک مستقلانہ شما در فعالیت های

روزانہ جلوگیری می کند؛ بہ نظارت شدید مبتنی بر تداوی

ضرورت دارید؛

با وجود تداوی های کوتاه مدت کلینیکی، این خطر هموارہ وجود دارد کہ بہ شکل واقعی بہ خود، دیگران، یا اجتماع صدمہ وارد کنید.

(هیچ گزینه دیگری در بالا نباید انتخاب شود)

در انتظار انتقال یا تخلیہ/اخراج هستید  
بہ:

### مرکز کارکنان امن

ORR فیصلہ کردہ است کہ

ORR فیصلہ کردہ است کہ شما باید تحت نظارت جدی باشد، اما ضرورت نیست کہ بہ یک مرکز تأمین مراقبت های صحتی امن منتقل شوید. شما:

# اطلاعیہ جا بجایی به یک مکان تحت

## قبودات مراقبتی

در فعالیت های روزانه یک مرکز سرپناه مراقبتی اخلاص غیر قابل قبولی ایجاد کرده اید، بطوریکه برای حفظ اسایش دیگران، ضرورت

شده است که باید از آنجا

منتقل شوید

یک خطر فرار از مرکز

نمونه ای از شدت رفتار، چه قبل از آغاز سرپرستی ORR یا در حین مراقبت ORR نشان داده اید که ضرورت به افزایش نظارت

توسط کارکنان میگردد. سابقه ارتکاب جرم یا تخلف غیرخوشونتآمیز داشته اید، مثل تخلف های کوچک و گهگاهی، که مطابق قانون،

بخاطر این سابقه، حق زندگی در یک مرکز تأمین

خدمات مراقبتی را تضمین نمی کند.

هیچ گزینه دیگری در بالا نباید علامت زده شود

در انتظار انتقال یا تخلیه/آزادسازی هستید

به:

# اطلاعیہ جاہجایی به یک مکان تحت قیودات مراقبتی

## بخش D: خلاصہ شواہد حمایتی برای

یادداشت‌های مدیر دوسیه (کیس منیجر)

اسم

توصیہ

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

خلاصہ ای دقیق از رویدادهای خاص مرتبط با دلیل(دلایل) جاہجایی در یک مکان تحت قیودات مراقبتی کہ در فوق مشخص کرده اید، ارائه دهید.

<input type="text"/>
----------------------

یادداشت‌های هماہنگ کننده دوسیه

اسم

توصیہ

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

خلاصہ ای دقیق از رویدادهای خاص مرتبط با دلیل(دلایل) جاہجایی در یک مکان تحت قیودات مراقبتی کہ در فوق مشخص کرده اید، ارائه دهید.

<input type="text"/>
----------------------

یادداشت‌های متخصص حوزوی فدرال

اسم

توصیہ کلی

ORR

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

خلاصہ ای دقیق از رویدادهای خاص مرتبط با دلیل(دلایل) جاہجایی در یک مکان تحت قیودات مراقبتی کہ در فوق مشخص کرده اید، ارائه دهید.

<input type="text"/>
----------------------

## بخش E: حقوق شما برای تبدیلی جاہجایی

ORR حداقل ہر 30 روز یکبار موضوع انتقال شما را بررسی خواهد کرد تا فیصلہ کند کہ آیا ادامہ اقامت شما تحت نظارت شدید ضروری است یا نی.

## اطلاعیہ جا بجایی به یک مکان تحت قبودات مراقبتی

شما حق دارید برای کمک به شما با یک وکیل و/یا یک مدافع اطفال  
مشوره کنید به طور رایگان وبدون نیاز به پول حکومت فدرالی . این  
ایلامیه به طور اتومات در اختیار وکیل شما قرار خواهد گرفت. و شما  
میتوانید تقاضای یک مدافع اطفال را کنید.

اعلامیه جا بجایی به والدین یا سرپرست قانونی شما نیز ارائه می شود، مگر اینکه دسترسی به آنها امکان پذیر نباشد، و یا دلیل مهمی وجود  
داشته باشد که آن را بخاطر خوبی  
خود با آنها به اشتراک نگذارید، یا شما 14 سال یا بیشتر سن دارید و درخواست میکنید که به آنها ارسال نه شود.

# اطلاعیه جایابی به یک مکان تحت قبودات مراقبتی

**در هر زمانی** پس از دریافت اعلامیه جایابی، سه راه وجود دارد که می‌توانید از ORR بخواهید جایابی شما را در یک محیط این محدود بررسی کند:

- می‌توانید از هیئت بررسی جایابی بخواهید در مورد جایابی شما تجدید نظر کند.
- می‌توانید از محکمہ منطقه فدرالی بخواهید که قضیه شما را بررسی کند.
- شما می‌توانید از یک قاضی امور مهاجرت درخواست کنید تا تصمیم بگیرد که برای جامعه خطر دارید یا خیر. با این حال، نتیجه جلسه استماعی به طور خودکار جایابی شما را تغییر نمی‌دهد.<sup>3</sup>

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد این پروسه، لطفاً از مدیر دوسیه (کسب منبجر)، وکیل خود یا مدافع اطفال بپرسید.

## بخش F: تصدیق و گواهی

### تاییدی دریافت طفل

--	--

امضا / شدت طفل تاریخ

لطفاً فقط در صورتیکه طفل از امضای این اعلامیه جایابی امتناع کرد، این خانه را علامت‌گذاری کنید. امتناع از امضا کردن هیچ نوع تاثیر در ارسه مراقبت نگهداری در ORR، مراقبت کنندگان ORR برای طفل و یا فیصله اخراج طفل به تضمین کننده را ندارد.

### ارائه دهنده مراقبت/صدور گواهینامه رسمی

--	--

امضای ارائه دهنده مراقبت/مقام صادر کننده

تاریخ

--

نام و عنوان ارائه دهنده مراقبت/مقام صادر کننده

### ترجمه شفاهی

این سند به طفل توضیح داده شد در

زبان را وارد کنید
-------------------

نام را وارد کنید
------------------

را وارد کنید n/a، اگر نه مشخص است
-----------------------------------

توسط

### نکات پایانی

- 1 استثنایها: تخلفات گهگاهی که (1) جزء معیار یا اقدام فعالیت جرمی محسوب نمی‌شده اند و (2) شامل خشونت علیه کدام شخص و یا استفاده یا حمل سلاح (اعمالی مثل شکستن و وارد شدن، تخریب، درایو در حال مستی، و مواردی مثل این) نبوده اند؛ و یا تخلفات جزئی که در هیچ حالتی، دلیلی برای توقیف شدیدتر محسوب نمی‌شوند (مثل سرقت از فروشگاه، راندن موتر سرقتی برای التذاذ، اخلاص در آرامش، تخلفات تعزیری).

2 همانطور که توسط قانون نهایی موقت در مورد پیشگیری، شناسایی و پاسخ به سوء استفاده جنسی، CFR 45 قسمت 411 و در راهنمای سیاست UC بخش 4.1.1 سوء

استفاده جنسی تعریف شده است.

## اطلاعیہ جا بجایی به یک مکان تحت

### قبودات مراقبتی

3 قاضی مهاجرت در مورد هیچ یک از موارد زیر حکم نمی کند: در اختیار حامی قرار گرفتن؛ جا بجایی طفل بدون سرپرست یا شرایط جا بجایی در حین سرپرستی  
ORR؛ یا آزاد کردن طفل بنا به تشخیص خودش) به بخش 2.9 راهنمای خط مشی UC مراجعه کنید به جلسات دادرسی برای کودکان بدون سرپرست).